

DUCATI Scrambler 800

(2015-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6807530 01 01** schwarz/black

DUCATI Scrambler Sixty 2

(2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6807538 01 01** schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Abbildung ähnlich / Image similar



Kombinierbar mit C-Bow Softtaschenhalter.
combinable with C-Bow softbag holder

DE WICHTIG
GB IMPORTANT

Die Voraussetzung für die Montage ist natürlich eine gewisse technische Erfahrung. Wenn Sie sich nicht sicher sind, wie man eine bestimmte Arbeit ausführt, sollten Sie diese Ihrer Fachwerkstatt überlassen. Ziehen sie alle zugänglichen Schrauben zuerst nur locker an. Nachdem alles montiert ist, werden die Schrauben dann auf das entsprechende Anzugsmoment festgezogen. Dadurch wird sichergestellt, dass das Produkt spannungsfrei angebaut ist. Anzugsmomente beachten! Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren!

Of course, the assembly requires a certain technical experience. If you are not sure how to execute a determined action, you should ask your local distributor to do it. First, tighten all screws only loosely. After mounting all parts, the screws should be tightened to the torque specified. This guarantees, that the product is mounted without tension. Observe the tightening torques of the manufacturer! Control all screw connections after the assembling for tightness!

Weiteres Zubehör auf unserer Homepage. More accessories: see our homepage.



Hepco & Becker GmbH
An der Steinmauer 6
D-66955 Pirmasens
Germany

Tel.: +49 (0)6331 - 1453 - 100
Fax: +49 (0)6331 - 1453 - 120
eMail: vertrieb@hepco-becker.de
www.hepco-becker.de

Smartrack

DUCATI Scrambler 800

(2015-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6807530 01 01** schwarz/black

DUCATI Scrambler Sixty 2

(2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6807538 01 01** schwarz/black



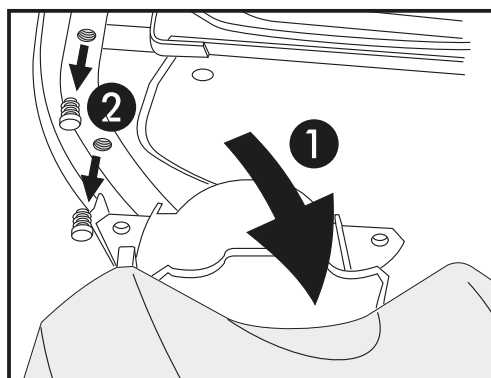
DE INHALT **GB** CONTENTS

1x	700013600	Smartrack	1x	700013600	Smartrack
1x	700013601	Abdeckung	1x	700013601	Cover
1x	700013830	Befestigungskit	1x	700013830	Mounting kit
1	700008999	Rohradapter links	1	700008999	tube adapter left
1	700009000	Rohradapter rechts	1	700009000	tube adapter right
1	700008994	Halteadapter links	1	700008994	adapter left
1	700008995	Halteadapter rechts	1	700008995	adapter right
1	700014036	Schraubensatz:	1	700014036	Screw kit:
4x		Zylinderschrauben M8x35	4x		allen screw M8x35
4x		Zylinderschrauben M8x40	4x		allen screw M8x40
4x		Linsenkopfschrauben M8x16	4x		filister head screw M8x16
8x		U-Scheiben ø8,4	8x		washer ø8,4
4x		selbstsichernde Muttern M8	4x		self lock nut M8

DE BENÖTIGTE WERKZEUGE **GB** TOOLS REQUIRED

Zylinderschlüssel 4/5/6	Allen key 4/5/6
Gabel-Ringschlüssel 10/13	Wrench 10/13

DE VORBEREITUNG **GB** PREPARING



① Den lackierten Heckkotflügel lösen und auf dem Hinterrad ablegen.

② Die Kunststoffstopfen am Rahmen-Heckteil links und rechts entnehmen.

① Loosen the painted fender and place it on the rear wheel

② Remove the plastic plugs in the frame left and right.

DUCATI Scrambler 800

(2015-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6807530 01 01** schwarz/black

DUCATI Scrambler Sixty 2

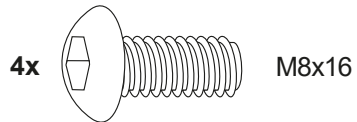
(2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6807538 01 01** schwarz/black



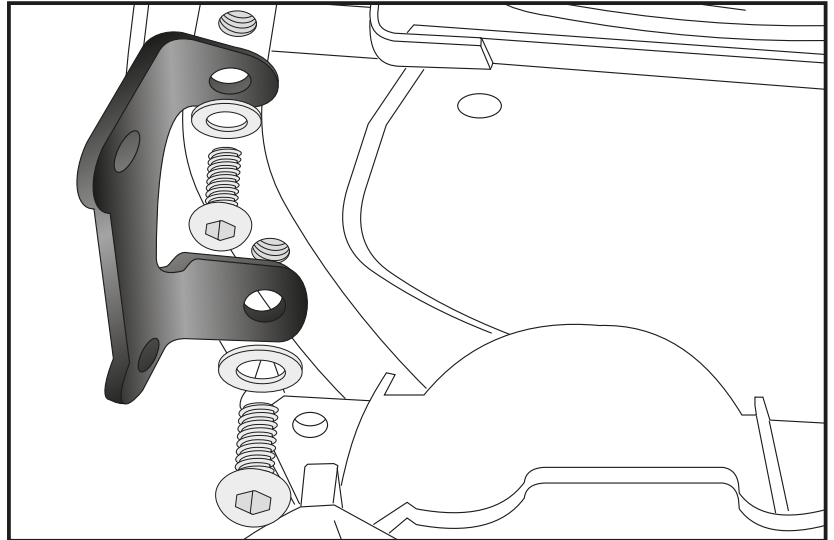
DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

Halteadapter links & rechts /
Holding adapter left & right:

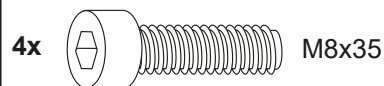


Den Heckkotflügel wieder montieren.
Mount the rear fender again.

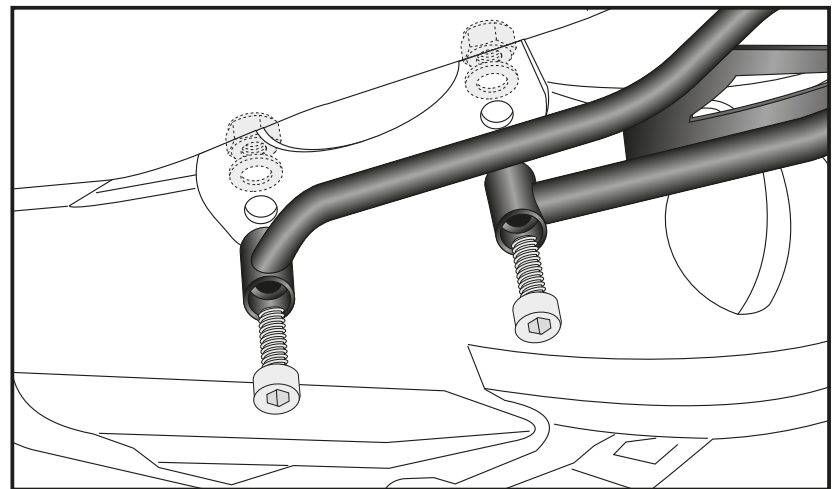
1



Rohradapter links & rechts /
Tube adapter left & right:



2

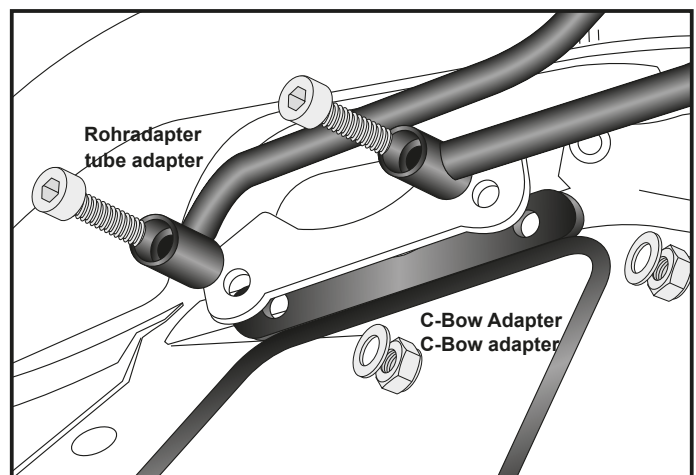


Montage vom Smartrack zusammen mit einem C-Bow:

Die Montage der Rohradapter des Racks erfolgt auf den montierten Halteadaptern. Die Montage der C-Bow Adapter erfolgt hinter den montierten Halteadaptern.
Für die Befestigung die Zylinderschrauben M8x40 verwenden - sie sind in diesem Kit enthalten. Von hinten die U-Scheiben Ø8,4 mit selbstsichernden Muttern M8 verwenden.

Fastening of the Smartrack together with a C-Bow:

The tube adapters will be fixed on the adapters.
The C-Bow adapters will be fixed behind the adapters.
To fix both parts, use the included allen screws M8x40.
From behind, use washers Ø8,4 and self lock nuts M8.



DUCATI Scrambler 800

(2015-2018)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6807530 01 01** schwarz/black

DUCATI Scrambler Sixty 2

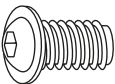
(2016-2020)

Artikel Nr.: / Item-no.: **6807538 01 01** schwarz/black



DE MONTAGEANLEITUNG
GB MOUNTING INSTRUCTIONS

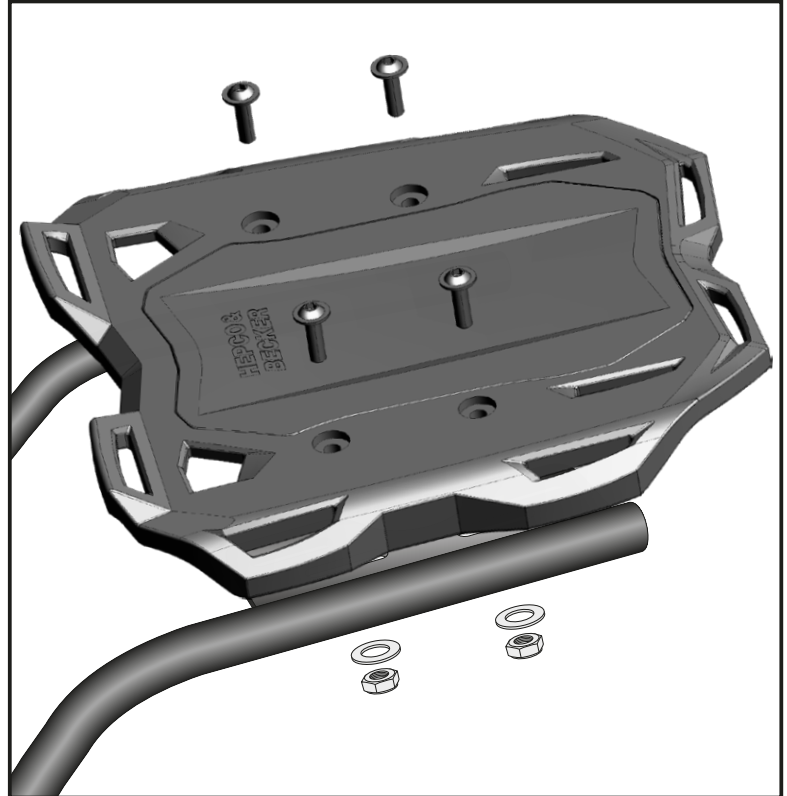
Smartrack:

4x  M6x20

4x  M6

4x  Ø6,4

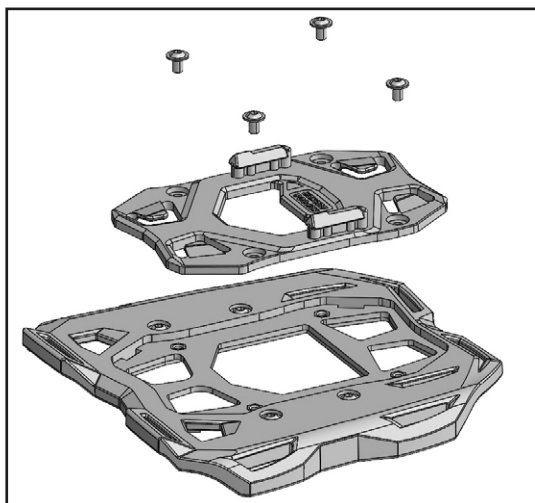
3



DE ACHTUNG
GB CAUTION

Nach der Montage alle Verschraubungen auf festen Sitz kontrollieren! Abgebaute Teile wieder montieren. Bitte beachten Sie unsere beigefügten Serviceinformationen.

Control all screw connections after the assembling for tightness! Reassemble the dismantled parts. Please notice our enclosed service information.



Zubehör:

Basic Hecktaschenbefestigung: Art.Nr. 516200

Basic Hecktaschenbefestigung - *Nachrüst-Set*

(bei vorhandener Hecktasche): Art.Nr. 516250

Accessories:

Basic rear bag attachment: Item no. 516200

Basic rear bag attachment - *retrofit set*

(for existing rear bag): Art. no. 516250